

## DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-17 ta' Diċembru 2009

## dwar ir-rekwiżiti minimi għad-dejta li trid tiddaħhal fir-reġistru elettroniku nazzjonali tal-impriżi tat-trasport bit-triq

(notifikata bid-dokument numru C(2009) 9959)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2009/992/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) 1071/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 li jstabbilixxi regoli komuni dwar il-kondizzjonijiet li għandhom jiġu rispettati għall-eżerċizzju tal-professjoni ta' operatur tat-trasport bit-triq u li jhassar id-Direttiva tal-Kunsill 96/26/KE<sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 16 tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 16(1) tar-Regolament (KE) Nru 1071/2009 jirrikjedi li kull Stat Membru jżomm reġistru elettroniku nazzjonali tal-impriżi tat-trasport bit-triq li jkunu ġew awtorizzati minn awtorità kompetenti mahtura minnu biex jeżerċitaw il-kariga ta' operatur tat-trasport bit-triq. Ir-reġistri elettronici nazzjonali għandhom jinkludu tal-inqas l-elementi stipulati fl-Artikolu 16(2) tar-Regolament. Elementi addizzjonali bħad-data u l-post tat-twelid tal-persuni ġew inklużi wkoll sabiex tkun żgurata l-identifikazzjoni korretta tal-individwi kkonċernati.
- (2) Ir-Regolament (KE) Nru 1072/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar regoli komuni għall-aċċess għas-suq internazzjonali tat-trasport bit-triq tal-merkanzija<sup>(2)</sup> u r-Regolament (KE) Nru 1073/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar regoli komuni għall-aċċess għas-suq internazzjonali tas-servizzi tal-kowċ u x-xarabank<sup>(3)</sup> ukoll jirrikjedu li ċerta dejta tiddaħhal f'dawn ir-reġistri elettronici nazzjonali.

- (3) Id-dispożizzjonijiet dwar il-protezzjoni tad-dejta personali, kif stipulat b'mod partikolari bid-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' dejta personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-dejta<sup>(4)</sup>, japplikaw għall-ipproċessar ta' kwalunkwe dejta personali f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1071/2009.
- (4) Sabiex tkun faċilitata l-interkonnessjoni tar-reġistri elettronici nazzjonali kif jirrikjedi l-Artikolu 16(5) tar-Regolament (KE) Nru 1071/2009, il-Kummissjoni trid tadotta skont l-Artikolu 16(1) ta' dan ir-Regolament, deċiżjoni dwar ir-rekwiżiti minimi għad-dejta li trid tiddaħhal fir-reġistru elettroniku nazzjonali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

## Artikolu 1

Ir-rekwiżiti minimi għad-dejta li trid tiddaħhal fir-reġistri elettronici nazzjonali stabbiliti mill-Istati Membri skont l-Artikolu 16(1) tar-Regolament (KE) Nru 1071/2009 se jkunu elenkati fl-Anness għal din id-Deċiżjoni.

## Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Diċembru 2009.

Għall-Kummissjoni  
Antonio TAJANI  
Vċi-President

<sup>(1)</sup> ĠU L 300, 14.11.2009, p. 51.<sup>(2)</sup> ĠU L 300, 14.11.2009, p. 72.<sup>(3)</sup> ĠU L 300, 14.11.2009, p. 88.<sup>(4)</sup> ĠU L 281, 23.11.1995 p. 31.

## ANNEX

Kategorija tad-dejta	Unità tad-dejta	Taqsimat tad-deskrizzjoni addizzjonali tad-dejta	Tul
Impriza tat-trasport	Isem	Taqsimat tat-test liberu alfanumeriku	1-100
	Forma legali	Taqsimat tat-test liberu alfanumeriku	1-50
Indirizz	Indirizz	Taqsimat tat-test liberu alfanumeriku	1-150
	Kodici Postali	Taqsimat tat-test liberu alfanumeriku	1-10
	Belt	Taqsimat tat-test liberu alfanumeriku	1-50
	Kodici tal-pajjiż	Magħżul mill-kodici ta' żewġ ittri ISO 3166-1 alpha 2	2
Awtorizzazzjoni	Tip	Dikjarazzjoni ta': — "Licenzja Komunitarja għat-trasport tal-passiġġieri" — "Licenzja Nazzjonali għat-trasport tal-passiġġieri" or: — "Licenzja Komunitarja għat-trasport tal-oġġetti" — "Licenzja Nazzjonali għat-trasport tal-oġġetti"	1-50
	Numru tas-serje tal-Licenzja Komunitarja	Taqsimat tat-test liberu alfanumeriku	1-20
	Data tal-bidu tal-licenzja Komunitarja	Dhul tad-dejta numerika fil-format ISO 8601 (SSSS-XX-JJ)	10
	Data ta' skadenza tal-licenzja Komunitarja	Dhul tad-dejta numerika fil-format ISO 8601 (SSSS-XX-JJ)	10
	Għadd ta' vetturi koperti	Taqsimat tat-test liberu numeriku	1-4
	In-numru ta' reġistrazzjoni tal-vettura (*)	Taqsimat tat-test liberu alfanumeriku	1-15
	Stat ta' Awtorizzazzjoni	Dikjarazzjoni ta' — "Attiv" — "Sospiz" — "Irtirat" — "Skadut" — "Mitluf/Misruq" — "Annullat" — "Ritornat"	1-20
	Data tal-irtirat tal-licenzja Komunitarja	Dhul tad-dejta numerika fil-format ISO 8601 (SSSS-XX-JJ)	10
	Data tas-sospensjoni tal-licenzja Komunitarja	Dhul tad-dejta numerika fil-format ISO 8601 (SSSS-XX-JJ)	10
	Data ta' skadenza tas-sospensjoni tal-licenzja Komunitarja	Dhul tad-dejta numerika fil-format ISO 8601 (SSSS-XX-JJ)	10

Kategorija tad-dejta	Unità tad-dejta	Taqsimat tad-deskrizzjoni addizzjonali tad-dejta	Tul
	Raġuni għas-sospensjoni jew l-irtirar tal-liċenzja Komunitarja	Dikjarazzjoni ta': — “Stabbiliment mhux effettiv jew mhux stabbli” — “Pożizzjoni finanzjarja mhux xierqa” — “Nuqqas ta’ kompetenza professjonali rikjesta” — “Mhux ta’ reputazzjoni tajba” — “Ohrajn”	1-100
	Numru tas-serje tal-kopja vera ċertifikata tal-Liċenzja Komunitarja	Taqsimat tat-test liberu alfanumeriku	1-20
	Data tal-irtirar tal-veru kopja ċertifikata	Dhul tad-dejta numerika fil-format ISO 8601 (SSSS-XX-JJ)	10
	Data ta’ skadenza tal-irtirar tal-kopja ċertifikata	Dhul tad-dejta numerika fil-format ISO 8601 (SSSS-XX-JJ)	10
Rappreżentant legali tal-impriza (fejn jixraq) (**)	L-ewwel isem mogħti	Taqsimat tat-test liberu alfanumeriku	1-100
	Kunjom(ijiet)	Taqsimat tat-test liberu alfanumeriku	1-100
	Data tat-twelid	Dhul tad-dejta numerika fil-format ISO 8601 (SSSS-XX-JJ)	10
	Post tat-twelid	Test liberu alfa	1-50
L-Amministratur tat-Trasport	L-ewwel isem mogħti	Taqsimat tat-test liberu alfanumeriku	1-100
	Kunjom(ijiet)	Taqsimat tat-test liberu alfanumeriku	1-100
	Data tat-twelid	Dhul tad-dejta numerika fil-format ISO 8601 (SSSS-XX-JJ)	10
	Post tat-twelid	Test liberu alfa	1-50
	Numru taċ-ċertifikat tal-kompetenza professjonali	Taqsimat tat-test liberu alfanumeriku	1-20
	Data tal-hruġ taċ-ċertifikat tal-kompetenza professjonali	Dhul tad-dejta numerika fil-format ISO 8601 (SSSS-XX-JJ)	10
	Pajjiż tal-hruġ taċ-ċertifikat tal-kompetenza professjonali	Magħżul mill-kodiċi ta’ żewġ ittri ISO 3166-1 alpha 2	2
Ksur ta’ liġi serju:	Kategorija	Taqsimat alfanumerika li tuża valuri f’kodiċi	
	Tip	Taqsimat alfanumerika li tuża valuri f’kodiċi	
	Data tal-ksur tal-liġi	Dhul tad-dejta numerika fil-format ISO 8601 (SSSS-XX-JJ)	10
	Data tal-kontroll fejn il-ksur tal-liġi gie kkonfermat	Dhul tad-dejta numerika fil-format ISO 8601 (SSSS-XX-JJ)	10

Kategorija tad-dejta	Unità tad-dejta	Taqsimat tad-deskrizzjoni addizzjonali tad-dejta	Tul
	Stat Membru fejn il-ksur tal-liġi għe kkonfermat	Magħżul mill-kodiċi ta' żewġ ittri ISO 3166-1 alpha 2	2
	Raġuni għalfejn it-telf ta' reputazzjoni tajba huwa risposta sproporzjonata (***)	Taqsimat tat-test liberu alfanumeriku	1-500
Persuna inkompetenti	L-ewwel isem mogħti	Taqsimat tat-test liberu alfanumeriku	1-100
	Kunjom(ijiet)	Taqsimat tat-test liberu alfanumeriku	1-100
	Data tat-twelid	Dhul tad-dejta numerika fil-format ISO 8601 (SSSS-XX-JJ)	10
	Post tat-twelid	Test liberu alfa	1-50
	Numru taċ-ċertifikat tal-kompetenza professjonali	Taqsimat tat-test liberu alfanumeriku	1-20
	Data tal-hruġ taċ-ċertifikat tal-kompetenza professjonali	Dhul tad-dejta numerika fil-format ISO 8601 (SSSS-XX-JJ)	10
	Pajjiż tal-hruġ taċ-ċertifikat tal-kompetenza professjonali	Magħżul mill-kodiċi ta' żewġ ittri ISO 3166-1 alpha 2	2
	Raġuni għalfejn persuna għet iddikjarata bħala inkompetenti	Dikjarazzjoni ta' jew: — "Ksur ta' regoli nazzjonali" — "Ksur ta' regoli Komunitarji"	1-100
	Miżura ta' riabilitazzjoni attwali	Dikjarazzjoni ta' jew: — "Tahriġ ripetut" — "Tahriġ addizzjonali" — "Licenzjar mill-ġdid" — "Kundizzjonijiet addizzjonali fuq il-licenzja" — "Ohrajn"	1-100
	Data tal-bidu tad-dikjarazzjoni ta' inkompetenza	Dhul tad-dejta numerika fil-format ISO 8601 (SSSS-XX-JJ)	10
Data tal-egħluq tad-dikjarazzjoni ta' inkompetenza	Dhul tad-dejta numerika fil-format ISO 8601 (SSSS-XX-JJ)	10	

(\*) Mhuwiex mandatarju li tiġi registrata d-dejta marbuta man-numri ta' registrazzjoni tal-vettura.

(\*\*) Ara Artikolu 16(2)(c) tar-Regolament (KE) Nru 1071/2009.

(\*\*\*) L-ebda dejta personali apparti d-dejta meħtieġa marbuta mal-Amministratur tat-Trasport ma għandha tkun inkluża f'din it-taqsimat.